

亲爱的用户：

在使用本产品之前，请仔细阅读本说明书，尤其是注意事项说明。并请妥善保管，以备将来使用参考。

产品运输检查：

拆开产品包装后立即检查洗衣机在运输过程中有无损伤，如有问题请与售后服务中心联系。

本说明书中出现的下列图标，请仔细阅读：

此警告标志及其关键词（警告！注意！）
强调：这些信息对您的安全和洗衣机的正确使用非常重要。



此标志提供洗衣机使用中的附加说明和实用技巧。



此标志提供有关经济和环保方面的提示和信息。

目录

注意事项	3-4	维护	18-19
废弃处理	4	门封	18
环保提示	4	机身	18
技术规格	5	洗涤剂抽屉盒	18
安装	6	排水泵	18
拆除包装	6	进水过滤网	19
放置洗衣机	6	紧急事故处理	19
进水	6	预防冻结	19
排水	7	故障诊断	20-21
连接电源	7		
您的新洗衣机	8		
部件说明	8		
门锁指示灯	8		
洗涤剂料盒	8		
使用	9		
控制面板	9		
控制面板描述	9-10		
洗衣指南	11		
衣物分类	11		
温度设定	11		
衣物检查	11		
最大洗衣量	11		
洗衣重量	11		
污渍预处理	11		
洗涤剂和添加剂	12		
洗涤剂用量	12		
国际洗涤标志	13		
操作步骤	14-15		
程序表	16-17		

注意事项

下列警示提供了所有有关安全的事项，在安装及使用本产品之前请仔细阅读：

安装

- 使用产品前请去除所有包装物，如果在使用前没有拆除或没有完全拆除运输过程中的保护装置，会严重损害洗衣机或邻近家具，请留意说明书中相关章节。
- 所有电气及管道连接必须由专业人员安装。
- 安装结束后确保洗衣机没有压着电源线。
- 若将洗衣机放置在地毯上，须确保洗衣机底面与地板之间的空气流通。

使用

- 本产品专为家庭使用而设计，请勿用于商业、工业和其它用途。
- 只有适宜机洗的衣物面料才可进行洗涤，请参考衣物标签说明。
- 请勿超过额定洗涤容量，按照说明书要求使用。
- 洗涤衣物前，须取掉衣服上的别针、徽章或口袋中的硬币、螺丝等异物，确定口袋里没有异物，衣服扣子和拉链已经系好，否则会损伤洗衣机和衣物。
- 不要用洗衣机洗涤沾有汽油、香蕉水等挥发性易燃液体，若洗衣前使用上述液体去除污渍，请等完全挥发后再把衣物放入洗衣机。
- 请把小物件（如手绢、袜子、丝带等）放在洗衣袋或枕头套中进行洗涤，防止落入内外筒之间。

- 使用厂家推荐的适量洗涤剂和柔软剂，避免在衣物中有过多的洗涤剂残留物，防止过多的柔软剂损伤衣物。

- 洗衣机不使用时，请将玻璃门微微打开，可保护洗衣机门封，并可防止洗涤筒内产生异味。

- 打开机门之前，请确认筒内的水已经排干。如没有，请按照说明书说明排水。

- 洗衣机使用后，请拔下电源插头并关闭水龙头。

安全事项

- 洗衣机必须由专业人员维修，非专业人员维修可能会产生严重危险。请咨询当地维修中心。

- 拔掉电源插头时，必须手握前端插头部分，切勿拉扯电线。

- 高温洗涤或烘干时，请勿碰触机门玻璃以免烫伤。

- 在清洁和修理洗衣机前，请拔下电源插头。

- 不要让洗衣机曝晒或雨淋。

- 不要把水直接浇到洗衣机上。

- 本洗衣机经过出厂检测并经高温消毒处理，筒内残留的水份为冷凝水属正常现象。

- 本机设有电源电压和频率检测保护功能。若电源不正常，机器将无法启动或显示屏出现故障代码指示（EBI），此时请立即关机，以免损坏机器，并请专业人员检查供电线路。再次开机前请确认供电符合本说明书要求。

儿童保护

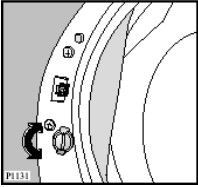
- 本洗衣机专为成人使用设计，不允许儿童接触、玩弄。

- 用于包装的零部件（塑料薄膜、泡沫垫等）会对儿童造成伤害、窒息，请妥善保管在儿童不能取到的地方。

- 所有洗涤剂请放置在安全的地方，以防儿童触摸。

- 确保儿童及宠物不会爬进洗衣筒中。为避免此类情况的发生，本机设有特殊装置。要使用此装置，请使用一枚硬币，顺时针旋转机门内的旋钮（不要按下），直至凹槽呈水平状态；若要取消此功能，使机门恢复可

关闭状态，可逆时针旋转旋钮，直至凹槽呈垂直状态。



- 废弃洗衣机时，应剪断电源线并销毁带有剩余电线的电源插头。使门锁失效，以防止儿童游戏时受困。

🌿 废弃处理

包装材料

如材料上有“♻️”标志表明可以再循环利用。

>PE<=聚乙烯

>PS<=聚苯乙烯

>PP<=聚丙烯

经过适当的收集后可以回收再利用。

洗衣机

将您的旧洗衣机放置在指定废弃物处理地点，请保持环境整洁。

🌿 环保提示

为了节水节能和保护环境，我们建议遵循下列提示：

- 为了节省洗涤剂用量、缩短洗衣时间及降低耗水量，建议脏污程度一般的衣物不需要进行预洗。（同时也保护了环境！）

- 若进行满负荷洗涤，洗衣机运行更经济，但不要超出最大洗涤容量。

- 对衣物进行适当预处理，以去除污渍和局部的脏污，以便以较低温度洗涤衣物，节省能源。

- 根据水质硬度、衣物脏污的程度以及洗衣量选择合适的洗涤剂用量。

技术规格

尺寸	高	85cm
	宽	60cm
	深	49cm
额定最大容量	棉麻织物	5kg
	化纤织物	2kg
	精细织物	2kg
	丝绸织物	2kg
	羊毛/手洗织物	1kg
脱水转速	最大	850 转/分钟
电源电压/频率	AC 220-230V/50Hz	
总输入功率	2000W	
额定电流	10A	
水压	最小	50kPa
	最大	800kPa
噪音值	洗涤噪音	52.8dB
	脱水噪音(低速)	61.8dB

安装

拆除包装

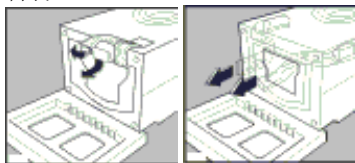
△ 在使用洗衣机前，必须拆除所有运输螺栓和包装。

建议保存洗衣机所有的运输装置，以便再次搬运时使用。

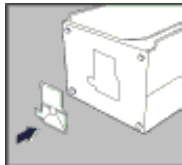
1. 用扳手取出洗衣机后背右侧的运输螺栓，将洗衣机背朝地平放，在洗衣机和地板之间放置角垫以避免压扁排水管。



2. 移去洗衣机底部的包装泡沫块，撕去胶带松开两个塑料袋。
3. 将两个塑料袋朝洗衣机中心部位拉，先小心取出右侧的塑料袋，然后再取出左侧塑料袋。



4. 然后将静音底板嵌入底座中。

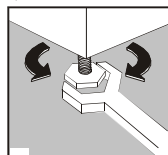


5. 把洗衣机放正，然后从洗衣机后背取出剩余的两根运输螺栓。
6. 从装配螺栓的孔中拉出三个塑料隔垫。
7. 从放在洗衣机内筒的附件塑料袋中取出三只孔塞塞住螺栓孔。



洗衣机放置

- 把洗衣机放置在平整、坚实的地面上。
- 确保洗衣机底部与地板之间空气流通，没有被地毯、垫子等阻塞。
- 检查洗衣机没有紧靠墙壁或其它物体。
- 通过左右旋转洗衣机可调底脚，使洗衣机水平放置，否则，洗衣机在洗涤或脱水中会产生较大的噪音或震动。不要在洗衣机底部放置垫片、木块或其它类似物体来调节水平。



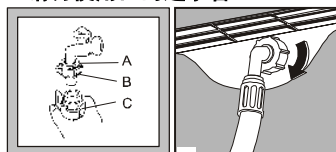
进水

- 从内筒中的附件袋中取出进水管接头（A和B）
- 将连接座 A 套在水龙头上，拧紧四颗固定螺钉，再把进水管接头 B 旋紧，注意旋紧后不得有漏水现象。
- 进水管滑动接口与进水管接头连接时，先压下滑动头 C，将进水管插入进水管接头 B，松开后再将进水管拉一下，确认已插到位。
- 进水管螺纹接口与进水阀口连接时，要防止拧偏螺纹造成连接处滑牙、漏水。
- 应避免进水管过度弯曲造成损伤。

- 与洗衣机相连的进水管的另一端可以朝任意方向旋转。松开连接装置，旋转软管，重新上紧，确认没漏水。

- 进水管不应太长，如太短且不想移动水龙头，您可以另购一根加长进水管。

- **请勿使用旧的进水管。**



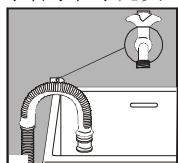
重要！

在连接新的水管或长久未使用的水管前，请用水冲洗，以去除管中可能积留的残渣。

排水

排水管末端可用三种方式放置：

- 使用随机提供的塑料弯夹装在排水管末端上，将其挂在水槽壁上。在此情况下，应确保洗衣机在排水时，排水管不能掉下。可将排水管系在水龙头上或固定在墙上。

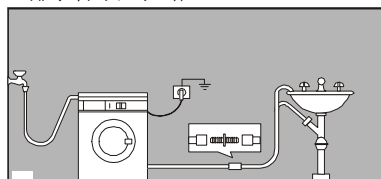


- **排水管接于水槽的排水分支。**排水分支必须位于下水道上方并使弯曲部分最少高于洗衣机放置平面 60cm。

- **直接将排水管末端与排水管道相连**，排水管道高度在 60~90cm 之间。

- 排水管口必须保持畅通，排水管道的内径必须大于排水管的外径。

- 排水管不应扭结。



电气连接

- 此洗衣机使用单相 220V/50Hz 电源。

- 确保家用供电线路能承受所要求的最大负载，同时须考虑其它电器同时工作时的负载。

- 洗衣机应使用单独的电源插座，禁止使用加长接驳线及多路拖线板连接。

- **洗衣机必须连接至可靠接地的三孔电源插座。**



任何不遵从上述安全规定而造成的后果，制造商概不负责。

电源线的更换必须由售后服务中心完成。

重要！

确保安装好的洗衣机便于连接电源插座。

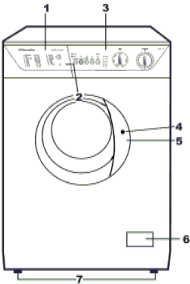
你的新洗衣机

这台洗衣机采用了欧洲目前最新的功能和洗涤技术，以最好的制造工艺和质量标准生产，可提供最佳的洗涤性能，省水省电并有特殊的衣物护理选择：

- 若时间紧迫，可选择“超快洗”；使用冷水，最快可完成 23 分钟洗涤。
- 本机的低噪音运行源自于平稳和高品质的结构；采用吸音衬垫和 99%的隔音封闭结构，确保家庭环境中的噪音达到最小。
- 用水量和用电量可以根据洗衣量和衣物种类自动调节，使使用成本最经济。
- 本机配有活力魔术球，确保更低的耗水量、耗电量和洗涤剂用量，经济环保。
- 超静音避震系统和自动平衡控制系统，有效降低振动和噪音。
- 由意大利衣物护理专家研发的针对“羊毛、手洗织物、丝绸和精细织物”的特殊洗涤程序可给您的精细衣物以特别护理。

部件说明

1. 洗涤剂抽屉盒
2. 程序表
3. 控制面板
4. 门锁指示灯
5. 门把手
6. 排水泵
7. 水平调整脚

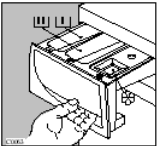


门锁指示灯

整个程序运行时，指示灯亮，表明门处于关闭状态。
如灯熄灭，表明门可以开启

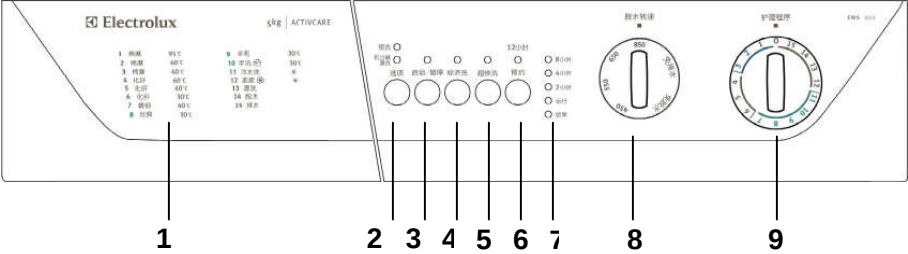
洗涤剂料盒

- ☐ 预洗洗涤剂投放格
- ☐ 主洗洗涤剂投放格
- ☒ 柔软剂、上浆剂投放格



使用

控制面板



控制面板描述:

1 洗涤剂抽屜盒及程序表 功能选项按钮

根据不同的程序，可组合使用不同的功能。该组合必须在选择所需程序之后、按下“启动/暂停”按钮之前进行。

当按下这些按钮时，相应的指示灯点亮。当再次按下时，相应的指示灯熄灭。

如果错误的功能被选择，指示灯闪烁大约 2 秒钟。

2 预洗和抗过敏漂洗选择按钮

按下此钮，可选择“预洗”或“抗过敏漂洗”功能

- **预洗:** 如果想在主洗之前进行预洗，可选择此项功能（羊毛和手洗程序没有此项功能）。预洗结束后，棉麻和化纤程序将进行短时脱水；但精细程序则只进行排水。
- **抗过敏漂洗:** 除了羊毛和手洗程序之外的其它程序可选择此功能。机器将增加 2 次漂洗。此选项推荐给敏感肌肤或对洗涤剂过敏的人士以及水质很软的地区。

“预洗”和“抗过敏漂洗”不能同时选用。

3 启动/暂停按钮

选择所需的程序和功能后，按下该按钮启动洗衣机，相应的指示灯停止闪烁，保持常亮。要中断正在运行的洗涤程序或中途添加衣物，按下“启动/暂停”按钮，程序暂停，相应的指示灯开始闪烁。

要重新启动被中断的洗涤程序，再次按下“启动/暂停”按钮，程序继续运行。

4 经济洗按钮:

此功能仅适用于 95℃-60℃-40℃ 棉麻程序和 60℃-40℃ 化纤程序。

选择此功能，洗涤加热温度降低，洗涤时间延长，以达到高温洗涤相同的洗涤效果。此功能可用于普通脏污程度的衣物以节省能源。

5 超快洗按钮:

此功能适合于轻微脏污的衣物（不适合丝绸、羊毛、手洗程序）。

洗涤时间将按照所选程序和加热温度相应减少。

若选择冷水洗，最快可完成 23 分钟洗涤。

最大洗涤容量：棉麻 2kg。

6 预约按钮

选定此功能，洗衣机可在最长 12、8、4 和 2 小时内进行预约洗涤。例如，如果您希望使用夜间的经济电价洗衣。选定您所需的预约时间，相应指示灯点亮。

您必须在选定程序后及按下“启动/暂停”按钮前选择此功能。



您可以在按下“启动/暂停”按钮前，随时取消预约时间。

如果您已按下“启动/暂停”按钮，但想取消预约时间，您可进行下述操作：

- 按下“启动/暂停”按钮，使洗衣机处于暂停状态；
- 按下“预约”按钮一次，所选的预约时间指示灯熄灭。
- 再次按下“启动/暂停”按钮。

重要！

- 再次选择洗涤程序后，才可以改变所选的预约时间。
- 在预约过程中，洗衣机门将被锁上（门锁指示灯亮）。
如果您需要打开机门，必须先按下“启动/暂停”按钮，使洗衣机处于暂停状态；关上机门后，再次按下“启动/暂停”按钮，可重新启动洗衣机。

预约功能不能和脱水及排水同时选择。

7 程序运行指示

当您选择了预约功能，相应被选的预约时间指示灯点亮。

启动机器后，相应的指示灯显示剩余的时间。

程序开始时，只有“运行”指示灯点亮。当程序结束时，“结束”指示灯点亮。



如果出现故障，“结束”指示灯如下闪烁：

- 闪烁 4 下：门开着
- 闪烁 2 下：排水问题
- 闪烁 1 下：进水问题

更多信息，请参考“故障诊断”章节。

8 脱水转速旋钮

转动旋钮，可选择所需要的脱水转速



您还可以选择免脱水或免排水功能：

免脱水：选择此功能会取消所有脱水过程，而对于棉麻和化纤程序会增加漂洗次数。

免排水：选择此功能时，最后一次漂洗的水不排出，以防织物起皱。洗涤结束时，“启动/暂停”指示灯仍点亮，门被锁住，表明筒内的水必须排出。

为了结束此过程，选择下列任一项：

● **排水和脱水**

旋转“护理程序”旋钮到“脱水”位置，然后按下“启动/暂停”按钮。

● **单排水**

旋转“护理程序”旋钮到“排水”位置，然后按下“启动/暂停”按钮。

最大脱水转速：

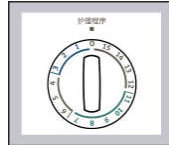
棉麻、化纤、羊毛和手洗：850 转/分钟
精细和丝绸：650 转/分钟

9 护理程序旋钮

旋钮分为 6 段：

- 棉麻（1-3）
- 化纤（4-6）
- 丝绸/精细/羊毛/手洗（7-10）
- 冷水洗（11）
- 柔顺（12）
- 特殊程序：漂洗/脱水/排水（13-14-15）

○ 程序复位/关闭



该旋钮可以顺时针、逆时针旋转。

程序结束后，该旋钮必须转到关闭位置“0”处，以切断电源。

△ 洗衣指南

衣物分类

按照衣物上的洗涤标志及厂商对衣物的的洗涤说明，对衣物进行如下分类：
白色衣物、有色衣物、化纤、丝绸、羊毛。

温度

- 90-95℃** 适合脏污程度一般的白色纯棉和亚麻织物。（例如：抹布、毛巾、桌布、被单）
- 60℃** 适合脏污程度一般、不易褪色的纯棉、亚麻、化纤衣物（如：衬衣、睡衣、睡裤）。以及脏污程度轻微的白色纯棉织物（如：内衣内裤）

冷水* 适合精细类织物（如：窗帘），
30-40℃ 混合洗涤的衣物，包括化纤和可机洗的羊毛织物。

衣物检查

- 不要将白色和易褪色衣物放在一起洗，以免使白色衣物染色。
- 新的有色衣物在第一次洗涤时可能褪色，因此第一次洗涤时应单独分离洗涤。
- **确保待洗的衣物中无遗漏的金属物件**（如：发卡、别针、大头针、硬币等）。
- 扣好枕套；拉上衣物拉链、钩子；缝牢或取下衣物上的松动纽扣，系好衣物的带子等。
- 将小物件（如：丝袜、手帕等）放入洗衣袋中，以免漏入内外筒之间。
- 洗涤窗帘时要特别小心，应摘下挂钩或将所有挂钩包进布袋或洗衣网袋中。

最大洗衣量

推荐的洗衣量详见程序表。
常规如下：
• 纯棉、亚麻织物放满洗衣筒但不能太挤；
• 化纤衣物盛放不超过洗衣筒容积一半；
• 丝绸、羊毛及手洗织物不超过洗衣筒容积的三分之一。
以最大的洗涤量洗涤可最有效地利用水和能源。
对于很脏的衣物，请减少洗涤量。

衣物重量

参考如下：	
浴衣	1200g
餐巾	100g
被套	700g
床单	500g
枕套	200g
桌布	250g
毛巾	200g
抹布	100g
睡裙	200g
女士内衣	100g
工作服	600g
男士衬衫	200g
男士睡衣	500g
罩衫	100g
男士内衣	100g

污渍预处理

普通洗涤难以去除顽固的污渍，建议预先对顽固污渍进行处理。可用专用洗涤剂擦洗粘有特殊污渍的地方。
若用易挥发的有机溶剂（如：酒精，汽油等）处理衣物顽渍时，请等此类物质完全挥发后再将衣物放入洗衣筒。

血迹：未干的血迹用冷水清洗，已干的血迹在专用洗涤剂的水中浸泡一夜，然后用肥皂搓洗。

油漆：用汽油将油漆浸湿，将衣物放在柔软表面上，拍打污渍反复数次。

干燥油脂：用松节油浸湿，将衣物放在柔软表面上，用指尖和棉布拍打污渍。

锈渍：将草酸在热水中溶解或直接使用除锈产品。注意长时间的锈渍会使织物的纤维结构损坏而出现破洞。

霉渍：用漂白剂处理，然后漂洗干净（仅适合白色和不易褪色织物）。

草汁：涂上肥皂轻轻搓洗，再用漂白剂漂白（仅适合白色和不易褪色织物）。

圆珠笔及胶水：用丙酮（*）浸湿，将衣物放在软布上拍打污渍。

口红：用丙酮浸湿，用甲基酒精处理，再用漂白剂去除残留在白色织物上的痕迹。

红葡萄酒汁：浸泡在洗涤液中，用乙酸或柠檬酸处理，漂洗干净，再用漂白剂去除残留的痕迹。

墨水：取决于墨水的种类，先将衣物用丙酮（*）浸湿，用乙酸处理，再用漂白剂去除残留在白色织物上的痕迹，最后漂洗干净。

焦油：先用甲基酒精和汽油处理，再用洗涤剂搓洗。

（*）表示勿将丙酮用于人造丝绸

洗涤剂 and 添加剂

洗涤剂的选择和正确的使用量不仅带来好的洗涤效果，还可避免浪费，保护环境。虽然，洗涤剂所含的物质可以被降解，但如使用过量，会破坏生态平衡。

洗涤剂的选择取决于织物类型（精致织物、羊毛、棉麻等）、颜色、洗涤温度及脏污程度。

所有普通机用洗涤剂均可使用于本机。

- 适用于各类织物的洗衣粉。

- 适用于精致织物（最高温度 60℃）和羊毛织物的洗衣粉。

- 液体洗涤剂，适用于各类织物的低温洗涤程序（最高温度 60℃），或仅适用于羊毛。

洗涤剂和添加剂必须在启动洗涤程序前加入相应的洗涤剂投放格内。

如果使用浓缩洗涤剂或液体洗涤剂，必须选择**无**预洗的洗涤程序。

带有循环系统的洗衣机，可使浓缩洗涤剂得到充分利用。

只在启动洗涤程序前，将液体洗涤剂倒入标志为  的主洗涤剂投放格内。

在启动洗涤程序前，必须将织物柔软剂或上浆剂倒入标有  的投放格内。依照厂商推荐用量，**不要超过柔软剂投放格内的“MAX”（最大）标志。**

洗涤剂用量

洗涤剂的种类和用量取决于织物的种类、洗涤量、脏污程度和水质硬度。

水质是按照硬度区分，有关各地区的水质资料可从有关自来水公司或当地权威机构获得。

洗涤剂用量请参考厂商说明。

下述情况，使用少量洗涤剂：

- 衣物洗涤量较少时
- 轻微脏污的衣物
- 泡沫多的洗涤剂

国际洗涤标志

衣物上的标签符号，可帮助你选择最好的护理衣物的方法。

 机洗	 最高洗涤温度30℃	 最高洗涤温度40℃	 最高洗涤温度60℃	 最高洗涤温度95℃	 手洗	 不可洗
 漂白	 冷水漂白	 不可漂白				
 可熨烫	 最高200℃熨烫	 最高150℃熨烫	 最高110℃熨烫	 不可熨烫		
 干燥	 可用各种程序的干燥	 干燥， 用冷凝之棉， 化纤，被面精 R111和R113	 干燥， 用汽液，纯棉精， 和R113	 不可干燥		
 平放	 平摊干燥	 放于挂绳上	 放于衣架上	 真编	 化纤编	 不可使用干洗机

① 操作步骤

在第一次洗涤前，我们建议在抽屉主洗涤剂投放格内注入约 2 升，以使活力魔术球起作用。然后在无衣物状态下运行棉织物程序（温度设定 60℃），以便去除内、外筒内的制造遗留物。在抽屉盒主洗涤剂投放格内加入一半量的洗涤剂，启动机器。

1 把衣物放入洗衣筒

打开机门

把衣物放入洗衣筒，每次放入一件，尽量把衣物抖开。

关上门



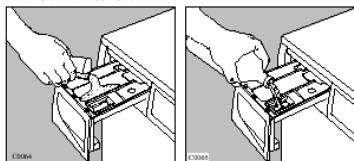
2 加入适量洗涤剂

把洗涤剂抽屉盒拉开，按照洗涤剂制造商的推荐用量，量取洗涤剂，倒入有  标记的抽屉盒主洗涤剂投放格内。

若想先运行预洗程序，请把洗涤剂倒入有  标记的预洗洗涤剂投放格内。

3 加入适量添加剂

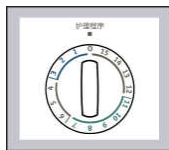
如需要，把织物柔软剂倒入有  标记的柔软剂投放格内，不要超出“MAX”标记。



4 选择所需要的程序

转动“护理程序”旋钮至所需的程序位置。

“启动/暂停”按钮的指示灯闪烁。



5 选择所需要的脱水转速

转动“脱水转速”旋钮，选择所需要的脱水转速；或“免脱水”、“免排水”功能。

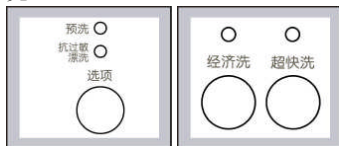


重要！：

若选择的脱水转速高于该程序限定的最高转速，机器将运行默认的设置。（如精细和丝绸为 650 转/分钟）

6 选择所需要的功能

按下要选择的功能按钮，相应的指示灯点亮。



7 选择预约时间

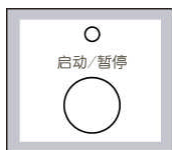
在启动程序之前，如果希望预约洗衣，重复地按动预约按钮，选定所需的预约时间，此时相应预约时间指示灯点亮。

8 启动程序

按下“启动/暂停”按钮，启动洗衣机。相应指示灯停止闪烁。

“运行”指示灯点亮。

洗衣机开始洗涤。



若选择了预约洗涤，则开始预约倒计时。

9 如何在洗涤期间改变程序

在程序运行之前，可以改变任何过程。

当程序已被启动，您只能转动“护理程序”旋钮至“O”处关闭，然后您可以选择新的洗涤程序。

水仍保留在洗衣筒中。

按下“启动/暂停”按钮，启动新的洗涤程序。

若为了改变程序而必须排水，如下操作：

-程序旋钮转到关闭“O”位置，关机；

-然后把程序旋钮转到“排水”位置。

-再次按下“启动/暂停”按钮

水排完后，可选择新的程序并启动。

10 如何中断洗涤程序

要中断正在运行的程序，按下“启动/暂停”按钮，相应的指示灯闪烁。再次按下，可重新启动。

11 如何取消正在运行的程序

转动“护理程序”旋钮至“O”处关闭，取消正在运行的程序，然后选择新的程序。

12 在程序运行期间打开门

首先，按下“启动/暂停”按钮，使洗衣机处于暂停状态。

等门锁指示灯熄灭，门既可以被打开。

如机门打不开，说明水温超过 55℃，水位超过门的边缘，或者洗衣筒在旋转。

如果机门不能打开，但确实需要打开机门，请将“护理程序”旋钮拨到关闭“O”位置，洗衣机停止运行，大约三分钟后可将门打开。（注意避免热水烫伤和筒内水流出！）

13 程序结束

程序结束时，洗衣机自动停止。

门只能在门锁指示灯熄灭后方可打开。

程序结束后，转动“护理程序”旋钮至“O”处切断电源。

若您选择了免排水功能，程序结束时，“启动/暂停”指示灯闪烁，提示您需要排水。

从洗衣机中将衣物取出。用手转动内筒，检查衣物是否完全取出。避免偶尔遗忘的衣物在随后的洗涤中损坏（如皱缩）或将要洗的白色织物染上颜色。

如果您不打算再继续洗涤，请关掉水龙头，并将电源插头从插座拔下。使机门微开，保持通风。

程序表

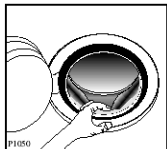
织物类型	护理程序/温度	洗涤剂类型	可选项
1 棉麻	95℃	白色棉麻	预洗；抗过敏漂洗 超快洗；经济洗 脱水转速； 免脱水；免排水
2 棉麻	60℃	白色和有色棉麻	预洗；抗过敏漂洗 超快洗；经济洗 脱水转速 免脱水；免排水
3 棉麻	40℃	白色和有色棉麻	预洗；抗过敏漂洗 超快洗；经济洗 脱水转速 免脱水；免排水
4 化纤	60℃	衬衣，罩衫，内衣 混合织物	预洗；抗过敏漂洗 超快洗；经济洗 脱水转速 免脱水；免排水
5 化纤	40℃	衬衣，罩衫，内衣 混合织物	预洗；抗过敏漂洗 超快洗；经济洗 脱水转速 免脱水；免排水
6 化纤	30℃	衬衣，罩衫，内衣 混合织物	预洗；抗过敏漂洗 超快洗 脱水转速 免脱水；免排水
7 精细	40℃	丙烯酸织物，纤维胶， 聚脂织物，窗帘	预洗；抗过敏漂洗 超快洗 脱水转速 免脱水；免排水
8 丝绸	30℃	丝绸	预洗 抗过敏漂洗 脱水转速 免脱水；免排水
9 羊毛	30℃	特殊洗涤程序，适合 洗涤标有“纯新羊毛， 不缩水，可机洗”的 衣物	脱水转速 免脱水 免排水
10 手洗 	30℃	特殊洗涤程序，适合 标有“手洗”的衣物	脱水转速 免脱水 免排水

旋钮位置	护理程序	程序描述	可选项
11 冷水洗*	用于棉麻和化纤	冷水洗涤	抗过敏漂洗 超快洗 脱水转速 免脱水；免排水
12 柔顺	此程序可用来软化手洗的衣物	一次漂洗，可使用柔顺剂，如需要可短时脱水（不可加洗涤剂）	脱水转速 免脱水 免排水
13 漂洗	用于漂洗手洗的衣物	三次漂洗，可加液体添加剂，如需要，以最高转速短时脱水	抗过敏漂洗 脱水转速 免脱水 免排水
14 脱水	各类织物的单脱水	以最高转速短时脱水	脱水转速
15 排水	用于排出最后一次漂洗结束后留在筒内的水	排水	
O 复位/关闭	用于取消正在运行的程序或切断电源		

维护保养

1 门封

经常检查门封，以防有物品掉落在门封折叠内。



2 机身

在温水中加入中性的无研磨剂的家用洗涤剂，以此清洁机身，再用清水擦洗，最后用软布擦干。

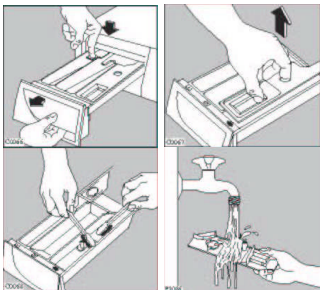
注意：请勿用酒精、溶剂或类似产品清洁机身。

3 洗涤剂抽屉盒

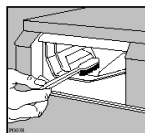
长时间使用后，洗涤剂和柔软剂会沉积在抽屉盒里。

请经常在水龙头下清洗抽屉盒。按住抽屉左后角处的按钮，取出抽屉盒。

为便于清洗，可将抽屉盒中柔软剂投放格上的附件取出。



洗涤剂也可能堆积在洗涤剂盒的凹缝处，可用旧牙刷刷洗，清洗完毕后，将抽屉盒重新装回洗涤剂盒。



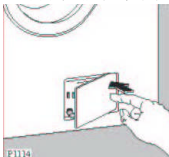
4 排水泵

应经常检查排水泵，尤其在下列情况下：

- 洗衣机不能排水和/或脱水
- 由于别针、硬币等物品阻塞排水泵，洗衣机排水时发出异常噪声。

请按如下方法处理：

- 关断电源，拔下电源插头。
- 如有必要，等水冷却。
- 打开排水泵门盖。



- 在靠近排水泵处放置容器，以收集溢出水。
 - 取出紧急排水管，放在容器内，拔下管塞。
 - 当不再有水排出时，拧松排水泵盖并取出。
- 请在附近放置抹布以便擦干溢出的水。



- 转动排水泵叶轮，取出异物。



- 把管塞重新装回紧急排水管，并将紧急排水管放回原位。



- 将排水泵盖旋上并确保拧紧。
- 关上排水泵门盖。

5 进水阀过滤网

如果发现进水时间变长，请检查进水阀的过滤网没有堵塞。

- 关掉水龙头。
- 从水龙头上取下进水管。排空管内水。
- 将进水软管从进水阀上拆下。
- 用硬刷清洗过滤网。
- 将软管重新装回进水阀上。



6 紧急排水

如果机器无法正常排水，请按下述方法将水排出。

- 将电源插头从插座上拔下；
- 关上水龙头；
- 如有必要，待水冷却；
- 打开排水泵门盖；
- 在地上放置一个盆，将紧急排水管末端放在盆中，拔下管塞，洗衣机内水会自然流出。当盆内水满后将管塞塞回紧急排水管，倒空盆中的水。重复以上过程，直至洗衣机内的水完全排出；
- 如有必要，请按前述方法清理排水泵；
- 将管塞塞回紧急排水管，并将该管放回原位；
- 将排水泵旋上并确保拧紧，关上排水泵门盖。

7 预防冻结

如果洗衣机放置的地方温度会降低至 0℃ 以下，请按下述方法处理：

- 将电源插头从插座上拔下；
- 关闭水龙头，将进水管从水龙头上拆下来；
- 将紧急排水管及进水管的末端放入地板上的盆内，将水排出；
- 将进水管及塞上管塞后的紧急排水管重新装回原位；

经过上述步骤后，洗衣机内残留的水已排出，避免冻结成冰，损坏洗衣机部件。

当再次使用洗衣机时，请确认环境温度在 0℃ 以上。

重要！

每次用紧急排水管排完水后，请在洗涤剂抽屉盒的主洗格内注入 2 升水，然后运行排水程序。这是为了使机器内的活力魔术球起作用，以避免下次洗涤时浪费洗涤剂。

故障诊断

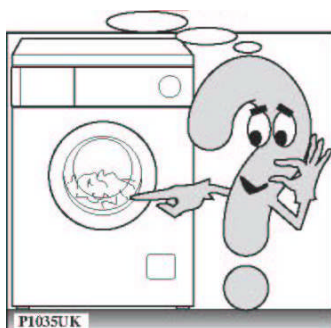
可自己解决的问题
程序运行期间“结束”指示灯可能开始闪烁：
闪烁 4 下：门未关上
闪烁 2 下：排水问题
闪烁 1 下：进水问题
问题消除后，按“启动/暂停”键重新启动程序。如检查后问题仍存在，请和当地服务维修中心联系。

故障	可能的原因
洗衣机不启动	• 洗衣机机门未关严 • 洗衣机未插上电源或电源插座没电 • 保险丝烧断 • “启动/暂停”按钮没有按下 • 程序旋钮不在正确的位置上
洗衣机不进水	• 水龙头关着 • 进水软管被挤压或扭结 • 进水阀过滤网堵塞
洗衣机边进水边排水	• 排水软管的末端太低。参阅相关的“排水”章节
洗衣机不排水或不脱水	• 排水管被挤压或扭结 • 选择了免脱水、免排水功能 • 排水过滤器堵塞 • 洗衣筒内衣物分布不均匀
洗衣机周围地面有水	• 使用了太多或高泡洗涤剂 • 检查进水管连接处是否漏水，这种情况不易看出，因为水会顺着进水管淌下，请检查进水管是否已潮湿。 • 排水管破损 • 清洁后紧急排水管塞未塞上 • 排水泵盖未拧紧
洗衣效果不满意	• 使用了过少的洗涤剂或不适宜的洗涤剂 • 洗衣前没有预先处理顽固的污渍 • 没有选择正确的洗涤程序或洗涤温度 • 洗涤量超过洗涤容量超过洗涤负载
洗衣机振动及噪音大	• 未拆除运输螺栓和包装物 • 没有调节调整脚，洗衣机未调节水平 • 洗衣筒内衣物分布不均匀

故障	可能的原因
机门无法打开	• 程序仍在运行，洗衣筒在旋转 • 门锁指示灯未熄灭，门锁尚未解开 • 水位高于机门玻璃底部边缘 • 洗衣机仍在加热，且温度超过 55℃。 门只有在相应的门锁指示灯熄灭时方可打开
延时脱水或不脱水	• 由于洗衣筒内衣物分布不均匀，电子不平衡检测系统启动，通过洗衣筒的反向旋转，使衣物重新分布；在不平衡未消除前，此过程可能会发生几次，直到正常脱水可以进行。如果几分钟后衣物仍未分布均匀，洗衣机将进行低速脱水或不脱水。如果程序结束时，衣物未充分脱水，请手动分布衣物并选择脱水程序。

洗衣筒内看不见水

本机是现代高科技的产物，耗水量低，运行经济，但性能卓越。



洗衣机发出异常响声

这是由于本机装有提高机器性能的电机。



如果不能确定或解决问题，请联系我们的技术服务中心。打电话前，请记录机器的型号、序列号和购买日期，并将此信息告诉技术服务中心。